



PERBÁLI

# Hírmondó

2019. AUGUSZTUS

PERBÁL KÖZSÉG HAVONTA MEGJELENŐ INGYENES LAPJA



## POLGÁRMESTERI TÁJÉKOZTATÓ



**Ilyenkor, nyár derekán** - amikor az óvodákban, iskolákban szünet van, s aki csak teheti, nyaralni megy – szokták mondani, hogy „nyári uborkaszезon” van. Ez bizonyos értelemben, helyzetekben részben igaz is, hiszen a fenti okok miatt érthetően lecsökken az állampolgárok ügyintézési igénye, ezért a hivatalok - kezdve a központi intézményektől a legkisebb önkormányzatokig – igazgatási szüneteket rendelnek el. Nagyrészt ebben az időszakban lehet kiadni a közszférában dolgozóknak is a szabadságokat.

Az élet azonban nem áll meg mindenhol.

**Községünk legnagyobb ünnepe**, rendezvénye a *Perbáli Búcsú* erre az időszakra esik. Ezen esemény előkészítése, megszervezése sok időt, energiát vesz igénybe, annál is többet a lebonyolítás, de még az utólagos munkálatokhoz is több ember sok ideje szükséges.

Az idei Búcsút, benne a legnagyobb hangsúllyal szereplő önkormányzati rendezvényeket sikeresnek értékelhetjük. Persze, mint mindig, most is lehetnek – és vannak is – kritikák, fanyalgó hangok. Maguk a szervezők és az önkormányzat is kiértékelte a rendezvényt, és levonta a tanulságokat.

Az időjárás megint csak részben volt kegyes, hiszen napközben viszonylag jó volt az idő, de a „szokásos” vihar, eső most szombat és vasárnap este is lecsapott. A rendezvénysátornak köszönhetően azonban a legtöbb rendezvény biztonságban lezajlott. Minden esetleges kisebb kellemetlenséget feledtetett azonban a Maklári Kórus templomi koncertje, a gyermekek önfeledt mosolya, amikor a bábszínházat nézték, a jó hangulatú dzsessz- és blueskoncertek, az estét záró retró diszkók, és aki még nem ismerte a Parno Graszt zenekart, az biztosan megjegyzi a fergeteges hangulatú koncertje után...

**Ezúton is gratulálunk a vasárnap délelőtt Perbálért Érdeméremmel kitüntetett Napraforgó Nyugdíjas Klubnak!**

Köszönjük az egyháztörténeti kiállítás létrehozóinak a munkáját. Köszönjük minden fellépőnek a közreműködését, a lelkes diákoknak a segítséget, a közterület-fenntartó csapat munkáját, és mindenkinek, aki bármivel hozzájárult a rendezvények megrendezéséhez.

Az „uborkaszезon” ellenére gőzerővel zajlanak a beruházások is; ütem szerint épül az egészségház, az iparterületi csarnok, elkezdődött a Szabadság utca felújítása. Mindeközben újabb projektek, pályázatok előkészítése is folyik...

### III. PERBÁLI HATÁRJÁRÁS

Szeptember 13-14-én rendezzük meg a hagyományos határjárást, melyre mindenkit szeretettel várunk!  
Az eseményre népes küldöttség érkezik partnertelepülésünkől, Burgwaldból.

### Igazgatási szünet

**A Polgármesteri Hivatal igazgatási szünetet tart augusztus 12- 25-ig.**

Az igazgatási szünet időtartama alatt a Polgármesteri Hivatal zárva tart és ügyelet útján biztosítja a zavartalan ügymenetet és a feladatellátást, valamint a lakosság tájékoztatását.

## IMPRESSZUM

KIADJA  
Perbál Község Önkormányzata  
Perbál Fő u. 6.  
Telefon: 26 370 350  
FELELŐS KIADÓ  
Varga László  
Perbál Község Polgármestere

FELELŐS SZERKESZTŐ  
Tóth Anna  
TÖRDELÉS, NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS  
Végh Anna  
NYOMDA  
Korrekt Nyomda  
HÍRDETÉS FELVÉTEL  
szerkesztoseg@perbal.hu  
Telefon: 30 320 6949

A PERBÁLI HÍRMONDÓ  
MEGJELENIK HAVONTA  
750 PÉLDÁNYBAN,  
INGYENESEN.



TÓTH BÉLA  
Körzeti megbízott  
TELEFON: 70-492-0734



BORBÁS TAMÁS  
Mezőőr  
TELEFON: 30-206-5135

## Futó pályázatok, projektek



Készül a Szabadság utca óvoda és iskola közötti szakaszának felújítása



Az egészségház tetőterének szerkezetépítési munkálatai



Az iparterületen elkezdődtek az önkormányzat csarnokának földmunkái

**11. Budakörnyéki Sörfesztivál**  
A NEMET PARTNEREGYJEYÉBEN

**OLTSD A SZOMLÓT!**

**INTIM TORNA ILLEGÁL**  
**ANNA AND THE BARBIES**

**SZOMORER JUNGS, THE OLD SHOW,**  
**KYRUSAURUS ROCK BAND, DYNAMITE DUDES,**

**A BUDAKÖRNYÉKI TELEPÜLÉSEK MŰVÉSZETI CSOPORTJAINAK MŰSORAI,**  
**SÖRPINGPONG, PATHÁLIA MINISZINPAD**

**2019. SZEPTEMBER 13-14.**

KIEMELT TÁMOGATÓNK:

EGYÜTTMŰKÖDŐ PARTNEREINK:

A RENDEZVÉNYRE VALÓ BELÉPÉS DÍJTALAN, A MŰSORVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJUK!

## VOLÁNBUSZ FORGALMI REND VÁLTOZÁS

Augusztus 10-től a Széna téri autóbusz-állomás megszűnik.

A Zsámbéki-medence felé közlekedő autóbuszok a Széll Kálmán térről, a Dékán utca kereszteződésénél kijelölt megállóhelyekről indulnak, változatlan időpontokban. Az utolsó járat a Széna térről augusztus 10-én 0.05 órakor, míg az első járat a Széll Kálmán térről augusztus 10-én 5.10 órakor indul.

A Budapestre érkező autóbuszok végállomása is a Széll Kálmán tér lesz.

## A Zsámbéki-medence felé közlekedő elővárosi autóbuszok új felszállóhelye

The new departure point of the regional buses to the vicinity of Zsámbék



### FORGALMI VÁLTOZÁS

SERVICE CHANGE

A Széna téri autóbusz-állomás a Széll Kálmán térre költözik  
The Széna tér bus terminal is relocated to Széll Kálmán tér

2019. augusztus 10-étől / From 10 August 2019

781-787 789 791 793-795

A Zsámbéki-medencébe közlekedő autóbuszok a Széna tér helyett a Széll Kálmán térről, a Dékán utca kereszteződésénél kijelölt megállóhelyekről indulnak.  
The buses to the vicinity of Zsámbék will depart from the stops at the intersection of Dékán utca on Széll Kálmán tér instead of Széna tér.

Az autóbuszok változatlan időpontban indulnak az új megállókból.  
The buses start from the new stop at their original departure times.

További változások:  
A munkanapokon 14:35-kor induló 793-as busz helyett 794-es közlekedik Budajenőn túl, Perbálig.  
A munkanapokon eredetileg 15:40-kor, Széna térről induló, Etyekre közlekedő 782-es busz csak a Budagyöngyétől jár, ahonnan 16:02-kor indul.

Other changes:  
On workdays at 14:35, bus 794 runs past Budajenő to Perbál instead of bus 793.  
On workdays, bus 782 to Etyek originally departing from Széna tér starts only from Budagyöngye at 16:02.

A jegy- és bérletértékesítés, információ a BKK ügyfélközpontjában található.  
Nyitva tartás: 05:30-22:00  
The ticket office and information can be found at the BKK Customer service centre.  
Open: 05:30-22:00

### VOLÁNBUSZ JEGYVÁSÁRLÁS

A Széll Kálmán téren csak előre megváltott menetjeggyel vagy bérlettel szállhatnak fel az autóbuszokra, melyeket a BKK ügyfélközpontjában minden nap 5.30 és 22.00 között, illetve a kocsállások környezetében elhelyezett automatákból vásárolhatnak meg.

### PERBÁLI SZÜLETETT

2019. Június

Steiner István és Borbás Andrea  
gyermek, Máté



## ÓVODAI HÍREK

### Festés - ÖSSZEFOGÁSSAL

A szülői közösség támogatásával júniusban három csoportszobánk újult meg tisztasági festés révén. Az óvoda által meghirdetett társadalmi munkára mind a három csoportból jelentkeztek apukák, anyukák, akik szívesen segítettek festeni. A munka lendületesen haladt, mivel már festés előtt Várhegyi Árpád elvégezte az összes javítási munkálatot; így szinte két nap alatt teljesen ki lett festve mind a három csoportszoba. A jó hangulatú munkához hozzájárult a Lipokátics család felajánlása, akik finom ebédet hoztak a dolgozó szülőknek. Köszönjük nekik a finom falatokat! Különösen nagy öröm számunkra, hogy sikerült megvalósítani a festést, hiszen az óvodai pályázatunkhoz eszközbeszerzés is társult, melynek keretében új bútorok érkeznek a csoportokba az elkövetkező időszakban, amit így szép, tiszta falakkal tudunk várni.



Köszönetet szeretnénk mondani Daróczi Gergőnek, Daróczi Henriettnek, Várhegyi Árpádnak, Csörtán Dezsőnek, Kovács Péternek, Hullár Imrének, Naszvadi Krisztinának, Várhegyi Jenőnek, Kiss Józsefnek, és az óvoda dolgozóinak, akik önzetlen munkájukkal hozzájárultak, hogy a gyerekek tisztább, szebb környezetben tudják megkezdni szeptembertől az új nevelési évet.  
A gyermekek és az óvoda dolgozói nevében is köszönet érte!  
Homonnai Ildikó

## NYÍLT NAP az új ovisok fogadására

A 2019/2020-AS NEVELÉSI ÉVRE A TÖRVÉNYI SZABÁLYOZÁS MENTÉN HUSZONKILENC GYERMEK NYERT FELVÉTELT ÓVODÁNKBA.

A LEGKISEBBEK AZ ÓVODÁSKOR BETÖLTÉSÉVEL KEZDHEK MEG AZ ÓVODÁT A MARGARÉTA CSOPORTBAN, MÍG NÉGY GYERMEK A TÖBBI CSOPORTBAN KAPOTT HELYET.

AUGUSZTUS 29-ÉN 10 ÓRAKOR NYÍLT NAPON VÁRJUK AZ ÚJ OVISOKAT A SZÜLEIKKEL EGY KIS ISMERKEDÉSRE, AHOL MEGISMERKEDHETNEK A RÁJUK VÁRÓ ÓVODAI ÉLETTEL. TALÁLKOZHATNAK AZ ÓVÓ NÉNIKKEL, DADUS NÉNIKKEL ÉS A TÁRSAIKKAL IS. FELFEDEZHETIK A CSOPORTSZOBÁT, AZ UDVART, AHOL KEDVÜKRE JÁTSZHATNAK.

BÍZUNK BENNE, HOGY EZZEL SEGÍTÜNK MEGKÖNNYÍTENI AZ ÓVODÁBA LÉPÉST A KISZIK SZÁMÁRA, HISZEN ÍGY ISMERŐSKÉNT TÉRNEK VISSZA SZEPTEMBERTŐL HOZZÁNK.

EZEN A NAPON 16 ÓRÁTÓL SZÜLŐI TÁJÉKOZTATÓT TARTUNK AZ ÚJ OVISOK SZÜLEI RÉSZÉRE, AZ ÓVODÁNKAL KAPCSOLATOS AKTUÁLIS KÉRDÉSKÖRBE. VÁRJUK SZERETETTEL AZ ÉRINTETT GYERMEKEKET ÉS SZÜLEIKET!



## BÚCSÚ BÁL

Helyi hagyományként tartjuk számon a „Búcsú bált”, amely az Anna-napi Búcsú fontos eseménye volt korábban településünkön. Ennek a vidám mulatságnak a hangulatát idéztük meg, és búcsúztattuk el egyúttal az óvodai évet július 12-én tornatermünkben. Jánossy Petra óvónő vezetésével táncházat szerveztünk, ahol óvodásaink és mi óvónők együtt mulattunk.





## A NYUGDÍJAS KLUB HÍREI

**JÚNIUS VÉGÉN ÉS JÚLIUS ELEJÉN TÖBB EMLÍTÉSRE MÉLTÓ ESEMÉNYEN VETTÜNK RÉSZT, AMELYEKRELMÉNT IDŐRENDSORRENDBEN FOGOK EMLÍTÉST TENNI.**

Úgy gondoljuk, a nyár egyik legjobb programja a szalonhasütés! Kell hozzá tűzrakó hely, a tűzhöz gyújtás, aprófa és tűzifa. A sütéshez nyárs, szalonna, kenyér, hagyma. Nem árt, ha van éles késünk, bicskánk, és valami tányérfélénk is. A tűzgyújtásnak, a nyársak előkészítésének, a menet közbeni toroköblögetésnek, a jelenlévő vidám társaságnak mindig különleges hangulata van, ami gyorsan átragad mindenkire. Így volt ez a mostani összejövetelünkön is, a plébániakertben. Svábynének köszönhető a tűzifa, majd Vargáné lobbantotta lángra a tüzet. A sütögetni való szalonnát, az innivalót egyénileg hoztuk. A Siklósi házaspár a jókedv kialakulásához járult hozzá azzal a pálinkával, amely egyből mosolygósabbá tette a csapatot. Egy nagyon kellemes délutánt, estét töltöttünk együtt!

Mindannyiunk öröme újra volt vetítés. Egy olyan filmet néztünk meg, ami nagyon sok mély gondolatot tárt elénk, hatott érzelmeinkre, így zsebkendőink ismételtelen előkezdtek. Legközelebb viszont már valami vidámbb fogunk előrukkolni! Nevetni talán jobb, mint sírni, szomorúnak lenni!

Június végén tizennyolcan látogattunk el Bajkó Ági vezetésével Budapest VII. kerületi Nefelejcs utca 26. szám alatt található Róth Miksa Emlékházba, a világhírű magyar üvegfestő és mozaikművész egykori otthonából kialakított különleges hangulatú lakásmúzeumba. Már régóta készültünk ennek a kiállításnak megtekintésére, ahol Róth Miksa (1865-1944) leghíresebb alkotásai mellett a 20. század eleji budapesti polgári otthon csodálatos berendezésében is gyönyörködhetünk. A múzeum kialakítása miatt szabályosan úgy érezhettük, mintha vendégségbe érkeztek volna a Róth családhoz. Az Emlékház állandó kiállítása keresztmetszetet adott Róth Miksa művészetének egyes szakaszaiból. Jelentős alkotások, gyönyörű ólomüveg képek láthatók itt. Többek között a Párizsi Világkiállításán ezüstérmert nyert, s azóta a világ több pontján bemutatott „Felkelő nap” című mozaik vagy a Zsolnay-kerámia elemekkel díszített „Életfás” és „Tulipános” mozaikok, az arany lemezekkel díszített „Bárányos” mozaik-kép. Ezt az Emlékházat a világ legjelentősebb útikönyve is „Budapest legszerethetőbb kismúzeumának” nevezi. Tárlatvezetőnk említette azt is, hogy a művész nevéhez fűződik számos középület, többek között a budapesti Országház, a Zeneakadémia vagy a Gresham-palota ólomüveg ablakainak készítése. A kiállítás után mindannyiunk kívánságára közbeiktattunk egy kis hűsítő fagyizást. Majd a Bazilikához siettünk, ahol ingyenes és fantasztikus zenei élményben volt részünk. A különleges harangjáték bebizonyította, hogy mindenféle hangszerezellel játszható bármilyen komoly és könnyűzenei mű. Később a csapat tagjai közül többen betértek a csodás Bazilikába. Ezt a napot a nagy hőség ellenére is remeknek, élményekben gazdagnak, emlékeztetőnek értékeltük!

Bajkó Ágnes klubvezetőnk javaslatára, az ő szervezésében, és egy kiváló lehetőség megteremtésének kapcsán, Budapestre induló külön autóbussz üres helyeinek igénybevételevel jutottunk el Feldebrőre. A kis falucska Heves megyében a Mátra lábánál, a Tarna völgyében helyezkedik el. A feldebrői templomról földrajzi helyzete, építési korszaka és a krónikák leírása alapján a kutatók régóta feltételezik, hogy Ába Sámuel királlyal van összefüggésben. A feldebrői templom egy csodás építményt is rejt magában. Az altemplom falfestményei hazánkban egyedülállóak. A templom európai jelentőségét pedig az adja, hogy épülete ötvözi a keleti és nyugati keresztény építészeti elemeit. Ugyanígy egy örmény misén vettünk részt, ami számunkra nagyon érdekes volt. A többszólamú kórus, szertartásuk eltérősége, „massága” ugyanakkor lenyűgözött bennünket. Feldebrőn aznap „Ribizli Fesztivált” is tartottak kirakodó vásárral, sok-sok programmal, amelyek szintén részesei lehettünk.

Majd hazaérkezésünkkor egészen véletlenül beleszóportunk egy lánybúcsúztatóba a Kerék Söröző udvarában, ahová a szomszágunk oltása céljából tértünk be. A fiatalok

## ISKOLAI HÍREK

NAGY ÖRÖMÜNKRÉ SZOLGÁL, HOGY IMMÁR HIVATALOSSÁ VÁLT BORS ANDREA INTÉZMÉNYVEZETŐ ÚJABB ÖT ÉVRE SZÓLÓ INTÉZMÉNYVEZETŐI MEGBÍZÁSA, MIUTÁN A NEVELŐTESTÜLET, A SZÜLŐI SZERVEZET, A DIÁKÖNKORMÁNYZAT, AZ INTÉZMÉNYI TANÁCS, PERBÁLI KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE, VALAMINT A NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT TELJES TÁMOGATÁSA ÉS A FENNTARTÓ TANKERÜLETI KÖZPONT JAVASLATA ALAPJÁN A MINISZTER ÚR ALÁÍRTA A KINEVEZÉSÉT. SZÍVBŐL GRATULÁLUNK ÉS MUNKÁJÁHOZ JÓ EGÉSZSÉGET KÍVÁNKI KINCSESNÉ KUTHY ÉTELKA



ott ültek üdítő poharaikkal körülvéve, egyforma lila pólókban, a lányok fején tarka virágkoszorúk. A menyasszony számára következtek különböző szolid feladatok, melyeket jókedvű nevetések kísértek. A lányok, asszonyok „az ünnepelt” eddigi életútjának jól összeszedett történéseit énekelve, citera, gitár és csörgődob segítségével mesélték el. Közben egy kis emlékkönyvbe hasznos recepteket, jókívánságokat gyűjtötték. Nem hagyhattuk ki, természetesen mi is gratuláltunk; szóban és írásban is. A menyasszony vágya ruhájához üres, feliratos sörös dobozok voltak fűzve. Csörgésükkel, zörgésükkel hirdetve: figyeljete ide, itt most komoly esemény zajlik! Majd így, együtt vonultak végig a falu utcáinak egy részén is. Köszönjük ezt a ritka és különleges élményt! A hideg sör, a fiatalok - zömében citerások - vidámsága, ötletessége nagyon jól zárta ezt a szombati napot.

Esztergomi Istvánné klubtag

## A PATAKOK EGYESÜLET HÍREI

### Még mindig SZOMSZÉDOLUNK!

Nem szokványos kiállításra látogatott el egyesületünk az alig 10km-re lévő szomszéd faluba, Tinnyére. Személyautókkal indultunk el tizenhatan, hogy a különleges homokszobor kiállítást megnézzük. Monostori Ferenc szobrászművész Tinnyén lakik, egy ideig Portugáliában élt, itt szeretett bele a homokba, azóta elsősorban homokszobrokat alkot. A világon nagyjából jelenleg háromszáz homokszobrász alkot. Zömében férfiak, de akadnak köztük nők is. A szobrok bányahomokból készülnek, ami tökéletesen azonos a játszótéri homokkal. A homok valójában kő, ami az évmilliók folyamán lecsiszolózott homokszemékké. A homokszob-



rok élettartama általában egy év, mivel a fagy jelentősen árt nekik, tönkreteszi azokat. Az elkészítendő szobrokat fotókról vagy más szobrokról mintázzák. Egy-egy szobor a méretétől függően akár 60 m<sup>3</sup>, azaz 90 tonna homokból is készülhet, és viszonylag gyorsan, néha két hét alatt is elkészíthető.



Tinnyén a Petőfi utca 40. szám alatt, a Teniszkлуб melletti területen találhatóak a kiállított szobrok. 325 m<sup>3</sup> homok, négy világhírű alkotó, hat szobor: monumentális alkotások - melyek magyar költőinkről készült szobrok. A 48-as szabadságparkban lévő alkotások, - amelyek négy világhírű homokszobrász kiváló munkái -, is teljesen lenyűgöztek bennünket! A belépés ingyenes, de adományokat elfogadnak egy jól látható ládikóban. Szakmai tárlatvezetés is igényelhető minimum tíz fős csoportnak, előre egyeztetett időpontban. Mi nagyon jól éreztük magunkat ebben a csodálatos környezetben; hosszan beszélgettünk fagyalt és kávé mellett az árnyas fák alatt kialakított teraszon. A homokszobor sajnos mulandó alkotás, amiben egy kisebb eső sok kárt nem tesz, a hideg azonban már annál inkább. Ezért is érdemes megnézni a kiállítást, amíg lehetőség van rá. Látogass el ide, ez kiváló kikapcsolódás mindenki számára!  
Patakok Életmód Egyesület

## MADÁRVILÁG

### LÚD ÉS LILIK

A nagy lilik az egész északi féltekén előforduló fészkelő faj; cserjés tundrán, vizes területek szárazulatain építi fészket. Hazánkban áttelel, elsősorban itt is a nedves gyepterületeket keresi föl. Éjszakázó helyeik rendszerint nyílt vizek, halastavak, ahonnan nappalra táplálkozó területekre repülnek. Ilyenkor néha 60-100 km távolságot is megtesznek. Szeptembertől áprilisi tartózkodnak nálunk. A kis lilik ősszel és tavasszal rendszeres átvonuló nálunk (szeptember-október és március-április), a Hortobágyon, ahol gabonavetések vagy az éjszakázó helyeiken, halastavakon láthatók. Néha a nagy lilik csapa-

tokkal keveredve is megfigyelhetőek. Főleg északon, a tundrán költ, télen a költőterületektől délre vonul - az észak-európai állomány Görögországban, a legkeletebbre fészkelők délkelet-Kínában telelnek.

A vetési lúd a mocsaras tundra és tajga fészkelő madara. Hazánkban szeptembertől áprilisiig találkozhatunk vele. Az átteleléskor nyílt vízterületeken, tavakon éjszakázik, nappalra pedig táplálkozó területekre repül. A táplálékmennyiségétől függően, néha a kukoricatáblán töltik az éjszakát is, és nem repülnek vissza az éjszakázó helyre. Ilyenkor vízigényük biztosításához óra van szükségük. Egyetlen hazánkban fészkelő libafaj a nyári lúd, melynek fészkelő állományai nagyobb, összefüggő csoportokat képeznek, a hazai fészkelők a csehországi példányokkal állnak kapcsos-

latban. Ez a faj is a vizes élőhelyeken telepszik meg, balastavakon, nádasokban, szárazulatokon rakja fészket. Az északabbról érkezők szeptember-



ben jutnak el hozzánk, és márciusig figyelhetőek meg - enyhe teleken át is teletelhetnek, zordabb időszakokban Olaszországban, Észak-Afrikában töltik a telet.

Koós Kolos



# Két ország - két kultúra - közös múlt

## NYELVI KÖRNYEZETBEN MEGVALÓSULÓ NÉMET NEMZETISÉGI TÁBOR

A perbáli Német Nemzetiségi Önkormányzat harmadik alkalommal pályázott sikeresen nyelvi környezetben megvalósuló német nemzetiségi tábor szervezésére, melyre 1 millió 300 ezer forintot nyertünk; így iskolánk tizenhat tanulója és két kísérőjük július 1-6. között németországi partnerközségünkbe jutott el.

A tábor előtt előkészítőn vettek részt a gyerekek, melyen áttekintettük a tematikus német nyelvi tábor programját és témáját, beszélgettünk a magyar és a német étkezési szokásokról és a német partnerközségről. Szülői értekezleten a szülőket is felkészítettük a táborra.

A korosztály vegyes volt, 5. osztálytól 7. osztályig próbálhatták ki tanulóink német nyelvtudásukat anyanyelvi környezetben, ismertek meg német tájakat. A tábor programját az iskola vezetősége közösen dolgozta ki az NNÖ elnökével, valamint a német partneregyesülettel.

A hétfői hosszú út során a gyerekekkel a betelepítésről és a kitelepítésről beszélgettünk. Felelevenítettük az eddig tanultakat, illetve a kísérő pedagógusok meséltek a perbáli kitelepítettekről, Payer Lőrincről és feleségéről. A partneregyesület

ahol érdekes madárbeutatót vettünk részt. A német nyelvű madárbeutatót a gyerekek tolmács nélkül hallgatták végig. Előzetes feladatként kiadtuk, hogy gyűjtsenek minél több állatnevet németül. Fagyizás után megnéztük a duzzasztógátát, majd játszottunk a mini vízijátszóterén. A vacsora előtt tekézésre is lehetőségünk volt, majd a grillezés után rövid honismereti vetélkedőt tartottunk a sváb étkezési szokásokról.

Csütörtökön Marburgba utaztunk, ahol délelőtt a várban a kazamatákat tekintettük meg, délután pedig az Erzsébet templomot, német nyelvű idegenvezetéssel. A régi favázas épületeket, az óvárost és a bevásárló utcát is megsodáltuk. Alkalmunk volt a vásárlást „élesben” is gyakorolni. Estére nagyon elfáradtunk, de az előző napi honismereti vetélkedőt nagy lelkesedéssel tovább folytattuk.

Pénteken Payer Lőrinc kíséretében ismét Frankenbergbe látogattunk el, ahol a partneregyesület által Frau Piro-Klein mesélt nekünk Frankenberg történetéről, az óvárosról, a templomról, a régi városházáról, a régi piacokról és a Mária templomról. Payer Lőrinc mesélt a gyerekeknek a kitelepítés viszontagságairól, a perbáli sváb szokásokról, ételspecialitásokról. A Mária templom Szent Anna kápolnájában elmesélte, hogy őt a perbáli templomban keresztelték, melynek védőszentje Szent Anna. Délután Ernsthausent szeretjük volna feltérképezni egy faluportya keretében, de meghívást kaptunk estére a bottendorfi fesztiválra, ahol egy koncerten vettünk részt, ezért csak egy sétát tettünk Ernsthausenben. Az esti program során megismerkedtünk a helybéli fiatalokkal, találkoztunk a partneregyesületi egyesület tagjaival.

Minden reggel a gyerekekkel közösen készítettük a reggelit és segítettek mosogatni. A táborban sokféle étel készítéséről beszélgettünk.

Szombaton reggeli után elbúcsúztunk német barátainktól, majd hazaindultunk. Útközben értékeltük az eltöltött napokat, kérdőívet töltöttük ki a gyerekek, melyben a tanult új német szavakat, kifejezéseket is leírták. Élményekkel gazdagon, nyelvtudásunkban gyarapodva térünk haza.

A perbáli Német Nemzetiségi Önkormányzat kiemelten támogatja iskolánkban folyó német nemzetiségi oktatást, valamint hagyományőrző munkáját. Iskolánk elsődleges feladatának tekinti a német nemzetiségi hagyományok megélését, megőrzését, továbbadását.

Célkitűzéseink megvalósultak, a németországi népmiszereti tábor mindezt kiemelten segítette elő, biztosítva a lehetőséget hátrányos helyzetű tanulóink számára is, a nyelv anyanyelvi környezetben való gyakorlására. Hisszük, hogy sokkal erősebb lesz a kötődés, ha a tanórák megtanultakat a még élő kitelepített perbáliaktól is hallják, az ő történeteiken keresztül. Táborunkkal a tanulókat a múlt megismerésével azonosságtudatuk kialakításához, jövőkéjük formálásában, elődeik hagyományainak megismeréséhez, továbbviteléhez segítjük.

**Köszönjük a pályázat kiíróinak, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-nek, a perbáli Német Nemzetiségi Önkormányzatnak, Burgwald Község Önkormányzatának, a burgwaldi Partnerkapcsolati Egyesület tagjainak, egykori Perbálról kitelepített lakosoknak, valamint a Korszerűbb Iskoláért Alapítványnak, hogy hozzájárultak iskolánk diákjainak anyanyelvi környezetben való nyelvgyakorlásához, ismereteik bővítéséhez, valamint a nemzetiség népmiszereti részét képező, anyaországgal kapcsolatos történelmi, földrajzi ismereteik bővítéséhez, az étkezési szokások megismeréséhez, tartalmas, élménydús nyári időtöltésükhöz.**

Bors Andrea és Kincsésné Kuthy Etelka



tagjai hagyományos Bratwurst-ot grilleztek az ernsthauseni sportsarnok előtt. A gyerekek otthon sült pogácsával és sváb sós rúddal kínálták meg vendéglátóikat. Vacsora után elfoglaltuk szálláshelyünket.

Kedden elmentünk a frankenbergi Burgwaldschule-ba. Igaz, hogy már nem volt tanítás, de az igazgató úr, Helmut Klein és a tantestület örömmel fogadott bennünket. Megtekintettük az iskolát, a szaktantermeket, a tankonyhát, a tornatermeket, az iskolau dvart. Tanja Lauber igazgató helyettes sokat mesélt az iskoláról. A tankonyhában elmesélte, hogy az iskola tanulóit 10. osztályban főzni tanulnak és nemzeti ételeket készítenek. A délután folyamán felejthetetlen órákat töltöttünk el a frankenbergi minigolf pályán, ahol gofrit uzsonnáztunk. Este összehasonlítottuk a Burgwaldschule-t a perbáli iskolával, beszélgettünk a német iskolarendszerről, az iskolai életzetéséről. Ellátogatott hozzánk Walter Pietsch úr, akinek a felesége perbáli kitelepített. Mesélt a kitelepítésről, a perbáli sváb szokásokról, régi sváb ételekről. Sajnos a felesége, Rosina néni betegsége miatt nem tudott eljönni, de Walter bácsival sikerült interjút készíteni.

Szerdán délelőtt Lothar Koch úr, Burgwald község polgármestere kíséretében ellátogattunk az Edersee-hez. Végigjártuk a kellerwaldi vadsparkot,

### Muzsikáló Mesetábor

*Az idei évben is mintegy húsz gyermek töltötte meg a plébánia és a kert területét június 24-28. között Fejér Julcsi, Fejér Simon és Fejér-Székel Anna vezényletében.*

*Idén is a meséké, a drámajátéké, és a zenélés-improvizációé volt a főszerep. Reggelente elrepültünk egy-egy mesevilágba együtt: a cirkuszi varázsosznyegen az indián kenukig, a didergő király és János király birodalmába, végezetül a legutolsó mesét közösen írtuk.*

*A sok improvizációs gyakorlat mellett hagytunk időt egy közös*



*előadás begyakorlására: a „Piros alma” című csángó népdalt szólaltattuk meg együtt, hangszeresen és énekszóval, a tábor zárásaképpen a szülőknek.*

*Délutánonként különböző kézműves technikákba kóstoltunk: nemezeltünk, batikoltunk, pólófonal ékszereket készítettünk. Ezalatt bent, a plébánia épületében kamarazenélésre volt lehetőség Simonnal.*

*Azt hiszem, mindnyájan nagyon élveztük az együtt töltött időt, annak ellenére, hogy alaposan kimerültünk az élményekben. Találkozunk jövőre!*

*Fejér-Székel Anna*

Ideai hagyományos nyári állótáborunkat Kisinoéra szerveztük. A Börzsöny hegy-ség legrégebbi tradicionális turistaháza mellett apartmanokban, erdővel és patkokkal szegélyezve, csendes, családias környezetben töltöttünk el egy hetet iskolánk ötvenkilenc tanulóival. A csapat összetétele vegyes volt; második-tól nyolcadik osztályig vettek részt tanulóink.

A programokat előre megterveztek, naponta fürödtünk a tábor saját medencéjében, íjászkodtunk, térképet szerkesztettünk, kincset kerestünk. Egy hosszú gyalogtúra keretében elmentünk Nagyirtásra, onnan kisvasutaztunk Nagyörbörzsönybe. Ott ellátogattunk az 1851-ben épült Antal-féle műemlék vízimalomba, majd megnéztük a Pest Megyei Malomipari Vállalat által fenntartott, a malomipar történetét bemutató kis kiállítást.

Eltöltöttünk egy forró napot a Párkányi Strandon. Váci kirándulásunk alkalmával a váci múmiák korát, életét bemutató állandó helytörténeti kiállítást tekintettük meg a Tragor Ignác Múzeumban. A visszaúton megálltunk Kismaroson és megnéztük az Ulmi skatulya szobrot. Horváth István 2004-ben felavatott szobra annak állít emléket, hogy sváb őseink a 18. század első felében német nyelvterületekről a szobor által ábrázolt tutajon érkeztek.

Sokat társasjátékoztunk, sakkoztunk,

### ISKOLAI NYÁRI TÁBOR

## Kisinocon

tollasoztunk, fociztunk, röpladástunk, csatangoltunk a szállásunk körül és jókat ettünk a tábor kiváló konyhája jóvoltából.

*elmaradhatatlan reklám készítés). Utolsó este elbúcsúztattuk a 8. osztályos, éveken át kitartóan velünk táborozókat.*

A gyönyörű környezetben, tartalmas programokkal teli néhány nap nagyon gyorsan elrepült. Vasárnap reggel buszra szálltunk, megálltunk egy fagyizásra Dorogon, majd élményekkel telve hazakerestünk Perbálra. Ismét jól éreztük



Egyik este izgalmas, éjszakai, erdei túrán vettünk részt, egy másikon hagyományosan megünnepeltük szülőnaposainkat. Megtartottuk szokásos vetélkedőnket is, melyet egy, a tábor életéről szóló feladatlap kitöltésével kezdtünk, majd különféle ügyességi, gyorsasági feladatok következtek (csokievő-, szörpivó-, lufifújó verseny, mocsárjárás, szjégettánc, és az

magunkat mindannyian!  
**Köszönjük a Korszerűbb Iskoláért Alapítvány és Perbál Község Német Nemzetiségi Önkormányzatának a tábor megvalósításához nyújtott anyagi támogatását!**  
*Juhászné Szatmári Irén, Makainé Kovács Judit, Rintek Szvetlána, Bakai Anikó és a táborozó gyerekek*



„Itt mindig ilyen nyugalom van?”

### KALÁSZ TÁBOR

Az idei KALÁSZ tábor az előző évekhez hasonlóan július első hetére szerveztük a plébánián, az általános iskolás hit-tanos lányok számára, egy időben a hasonló korú fiúk foci táborával.

A kislányok idén is többféle kézimunkázásból választhattak mindennap: nemezletek, táskát varrtak, makraméz-tak, horgoltak és batikoltak. Persze idén se maradt ki a métázás és a kirándulás, a tésztakésztés és az akadályverseny sem. De nemcsak a kislányok végezheték ezeket a kézműves feladatokat, hanem mi anyukák is boldogan beneveztünk egy-egy táská varrására, egy-egy üveg körbemakramézására, egy-egy táská batikolására - élvezve azt a nyugalmat és békét, ami minden évben a tábor jel-lemzi. Ha „látogató” érkezik a táborba, vagy benéz egy-egy arra járó, ismerős, édesanya, és tapasztalja azt a békét, amit talán a hely sugall, vagy a lassan két évtizedes hagyományú tábor résztvevői közössége, mindig megkérdezzük: „Itt mindig ilyen nyugalom van?”

A tábor egyik alapítója, Kúti Mária mesélte, hogy nem titkolt célja volt e tábornak már a kezdetektől, hogy lelkigyakorlatszerű legyen: békességben lenni egymással egy héttig, megérteni a

másikat, figyelni a másokra, észrevenni a másik szükségletét.

Idén is így történt. A reggeli elmélkedések a templomban a közösség összetartó-zásáról szóltak, mint ahogy a madzag összeköti a különálló pontokat, mint ahogy a fonal egybefűzi a szét-tartó szálakat, mint ahogy a szőttés

kialakul a felvető- és a keresztszázból egymást feltételezve, csak egymással alkotva meg a szövetet, egy nagyobb egység építőelemét.

A tábor persze idén is az első pénteki szentmise zárta, a prédikációban összefoglalva az elmélkedések mondanivaló-



ját, a könyörgésekben felolvassa a gyerekek akadályverseny során szerzett imáját. És végül a tábor tarta sem maradt el, amit a kis gyerecsapat együtt készített és díszített a közösséget egybefű-ző fonalakat imitálva.

Tóth Panka, a tábor egyik szervezője

### FOCI TÁBOR

JÚLIUS 1-5. KÖZÖTT ZAJLOTT AZ IDEI FOCI TÁBOR A FOCIPÁLYÁN - HARMINCKÉT GYEREK, NÉGY EDZŐ ÉS KÉT SEGÍTŐ RÉSZVÉTELÉVEL.



## LEGO TÁBOR A KÖZÖSSÉGI HÁZBAN

Idén először rendeztük meg a Községi Házban nyári napközis LEGO tábor, melynek keretében a résztvevő gyermekek öt napon keresztül élvezhetik ennek a csodálatos játéknak a határtalan lehetőségeit.

A foglalkozáshoz a szervezők több mint 150 kg ömlesztett LEGO-t, szet-tek, programozható robotokat, társasjátékokat, távirányítású jár-műveket, vonatot és még sok más LEGO terméket biztosítottak, hogy a gyermekek minden percét kitölthesse a kreativitás és az építés.

A hét folyamán a résztvevők egy terepasztalon felépítettek egy egész LEGO várost, megtanulhattak robotot programozni, és a számos építési fe-ladat során megvalósíthatták mindazt, ami minden legózni szerető gyer-mek álma. A változatos programoknak és a megszámlálhatatlan építőe-lemnek köszönhetően egy olyan foglalkozás jöhetett létre, amely nem csupán kikapcsolódást nyújt, hanem fejleszti is a gyermekek kézügyességét és kreativitását.

A tábor ötlete öt évvel ezelőtt született meg, és eddig több mint négyszáz gyermek vett részt az évről-évre megújuló nyári programokon. A tábor szervezője és vezetője, Sáránszky Ágnes már nyolc éve foglalkozik LEGO szakkörökkel, családi programokkal és gyermekfoglalkozásokkal, így az évek során kialakított tematika alapján valósult meg Perbálon egy olyan tábor, mely minden bizonnyal jövőre is megrendezésre kerül.

Sáránszky Ágnes, a tábor vezetője



### ANGOL NYELVTANFOLYAM PERBÁLON A KÖZÖSSÉGI HÁZBAN

2019. szeptember 9-től október 28-ig

heti 2x2 óra (45 perces órák)

(igény esetén folyamatosan lesznek tanfolyamok)

Kezdő, újrakezdő, középhaladó haladó szinten megfelelő számú jelentkező esetén indulnak csoportok Beszédközpontú, gyakorlat orientált nyelvoktatás

30 órás tanfolyam ára 36.000Ft

Jelentkezési határidő: 2019. 09. 01.



Tanár: Székelyné Szentpéteri Mária  
Jelentkezni a 06-30/ 837-7072 telefonszámon vagy a [szekely.maria62@gmail.com](mailto:szekely.maria62@gmail.com) email címen lehet.

KÉZMŰVES HAMBURGEREK, PIZZÁK, FRISSENCSÜLTEN, SALÁTÁK, TÉSztÁTELEK SZÉLES VÁLASZTÉSBAN HÁZI SZÁLLÍTÁSSAL.

06-28/478-1909  
WWW.FACEBOOK.COM/MCKAYALS

NYITNATARTÁS  
H-Szo: 11:45-28:45  
Vasárnap: ZÁRVA

Készítés: TÖBBEN INGYENES!  
Pluszcsaba, Pluszszalám, ÚNY,  
PERBÁLI, MÁRANALUM 3566FT FELETT INGYENES  
EZ ALATT 3566FT Készítési díjat számolunk fel.  
Az árak a csomagolás díját tartalmazzák.

# „Mint a JÓ nagymamák...”

## Perbálért Érdemermes lett a Napraforgó Nyugdijas Klub

**Önkormányzatunk attól a céltól vezérelve, hogy a helyi közösség szolgálatában kiemelkedő érdemeket szerzett személyeket és szervezeteket méltó elismerésben részesíthesse, valamint személyüket és cselekedeteiket megfelelőképpen értékelve állíthassa példaképül a jelen és az utókor elé, Perbál Község Díszpolgára címet, Perbál Községért Érdemérmes, Jubileumi Oklevelet és Oklevelet alapított.**

Az idei évben a képviselő-testület döntése értelmében a perbáli Napraforgó Nyugdijas Klub tagjai az Anna-napi Búcsú vasárnapján Perbálért Érdemérmes vehettek át tevékenységük elismeréseképpen.

vissza Bajkó Ágnes a kezdetekre. A társaság perbáli nyugdíjasokból áll, akik heti rendszerességgel, csütörtökönként találkoznak a *Közösségi Házban*. Ilyenkor beszélgetnek, kártyáznak, kézimunkáznak. A hivatalos tagság harminckét fő, ebből tizenhét-húszan rendszeresen részt vesznek az alkalmakon. Ebben az évben négyen csatlakoztak hozzájuk. „Az első időben minden évben két bált rendeztünk, mert így volt szokás. A környező településekről meghívtuk más nyugdíjas klubok tagjait is, akik rendszeresen jöttek és jól érezték magukat nálunk. ... Fiatalabbak azóta se lettünk, de számos közös programot szerveztünk az évek során. Jártunk többek között az Operaházban, a

alkalmával. A húsvét előtt általuk feldíszított tojásfához és a falukarácsonyfához is készítettek közösen díszeket.

„Szívesen vállalunk részt az önkormányzati rendezvények 'háttér munkájában' és jó kapcsolatot ápolunk az óvodával-iskolával, az ő programjainkon is részt veszünk, palacsintát, sütit sütünk, ... mikor mire van szükség. Mint a jó nagymamák a hátuk mögött állunk és segítünk, de csak abban, amiben kéri és igyekezünk nem tolnakodni” – foglalja össze Bajkó Ágnes a klub faluban betöltött szerepét.

Az önkormányzat mindig támogatta a nyugdíjas klubot is, mint más civilszervezeteket úgyszólván.

Természetesen helyet, lehetőséget, infrastruktúrát biztosít az összejövetelekre, rendezvényekre. Ezen felül anyagi támogatást is ad, - ezt az utóbbi időben pályázat útján. Ezekből a támogatásokból tudnak például kirándulásokat is szervezni.

„Közösen megbeszéljük, hogy

mikor és hova menjünk; idén Igal lesz az úti célunk. Ezek a kirándulások lehetőséget teremtenek arra is, hogy a közösség tagjai között szövődött barátságokat még inkább ápolni lehessen” – mondja el Bajkó Ágnes.

A nyári szünetben ugyan szünetel a rendszeres klubélet, de a Klub tagjai hamarosan ismét a Parlamentbe látogatnak majd, ahol kilenc éve voltak legutóbb.

Tóth Anna



A Nyugdijas Klub a '70-es évek végétől folyamatosan működik a perbáli Közösségi Házban. Az elmúlt évtizedekben több vezetője is volt a klubnak, tíz éve pedig Bajkó Ágnes fogja össze a közösség tagjait. „Az utcán találkozáskor hívtak el az összejövetelekre, és egy kellemes társaságot találtam ott. A következő alkalommal megválasztottak vezetőnek, hamarosan pedig elkereszteltük magunkat Napraforgó Nyugdijas Klubnak” – emlékszik

Zeneakadémián és a Parlamentben is. Legutóbb, az elmúlt hónapokban Budapestén a Róth Miksa emlékházban tettünk látogatást, valamint Feldebrőn, a Mátra lábánál.

Igyekszünk olyan programokat kitalálni, amelyek nem sok utazással, gyaloglással járnak és nem túlságosan megterhelőek, mégis tartalmasak, építőek mindenki számára” – mondja el Bajkó Ágnes.

Az utóbbi időben egyre többször kézimunkáznak összejöveteleik

# Velünk élő történelem

## Részletek a perbáli Szent Anna templom és plébánia történetéből

**Az idei Búcsú szombatjának délutánján nyílt a plébánia helytörténeti kiállítótermében a perbáli római katolikus egyházközség történetét, múltját és jelenét bemutató kiállítás, amelyet Benedek Balázs, a kiállítás kurátora nyitott meg.**

„Az idei Búcsú alkalmából nyílt kiállítás címe „Velünk élő történelem” - arra utalva, hogy jelenünk szerves része a megörökölt múlt, hagyomány, vallás, szokás, templom. Fontos örökség, amely kötelez, de nem béklyóként van jelen, mert ez a velünk lévő történelmi örökség nem a múltban élést, hanem a múltból való élést jelenti.



A megörökölt múlt, hagyomány, vallás, a megörökölt szokások, a templom, mind megtart minket azokban a szentségek által is megerősített vállalásainkban, amelyeket tettünk, a mindennapok örömeiben és nehézségeiben; és fényt, igaz tartalmat visz ünnepeink megélésebe” – fogalmaz a kiállítás kapcsán Benedek Balázs.



akkor feltárássra kerülő emlékekről készült fotókat, dokumentumokat lehetett megtekinteni.

A második teremben pedig ebben a megörökölt múltban, épített örökségben mozgó hagyományok, egyházi és népszokások jelentek meg ciklikusan az egyházi év szerint: adventtől (november vége) Szent Márton püspök ünnepéig (november 11). Ez az állandóan ismétlődő körforgás ugyanakkor egy



folyamatosan múló élet visszatérő eseményeinek határköveit, útjelzőit is mutatja, mert az egyházi év ciklikus változása mellett mindannyiunk életútja is megtekinthető volt. A születéstől a halálig, keresztségtől a sírig tart, kísérve az emberi életet segítő, megerősítő szentségekkel, ahogy ezek őseink életét is kísérték, éltették, mederben tartották.



Az első teremben az épített örökséggel kapcsolatos tárgyakat, a templom művészettörténeti feltárássának eredményeit, külső felújításáról szóló beszámolót és az



**10 éve a térség ingatlanpiaci szereplőinek szolgálatában!**

A MIO SZ-tagja, az etikus ingatlanos-névjegyzékben regisztrálva.



Vécsei Melinda: 06-20/437-7028 / Huber-Szabó Lőrinc: 06-30/515-7447  
huberingatlan.hu ; info@huberingatlan.hu

TELEFONON A NAP BÁRMELY SZAKÁBAN, HÉTVEGÉN IS ÁLLUNK SZÍVES RENDELKEZÉSÜNKRE!



**BUDAKESZI iroda**  
2092 Budakeszi, Fő u. 134.

**PÁTY iroda**  
2071 Páty, Rákóczi F. út 36.

Irodáinkban előzetes időpont-egyeztetéssel várjuk kedves Ügyfeleinket.

Teljes körű ügyintézés, az értékbecsléstől az adásvételi szerződésig!

Várjuk eladó és kiadó ingatlanok tulajdonosainak ajánlatát Budakesziről és környékéről, és a főváros II. és XII. kerületéből.



## Benzinkút!

Telefon: 06-26 631-229 06-30 211-1700

### Kínálatunkból:

Esz 95-ös benzin, gázolaj cégeknek üzemanyag ügyfélkártya-program kenőanyagok, ízzók, gázpalack, üdítő, jégkrém, édesség



Címünk: 2074 Perbál, Ipari Park 4. (Zimbo mellett)

**QLR JEWELLERY**  
Petre Lilla Rozália  
06-30-2010-489  
lillapetre@t-online.hu

**NYÁRINDÍTÓ AKCIÓK** a Dentinel Fogászati Klinikán augusztus 30-ig

Alpha Bio implantátum most 74.900 Ft  
Fogtömés most -10% kedvezménnyel  
Fogszabályzó készülék -10% kedvezménnyel

**Dentinel**  
Dentinel Fogászati Klinika és Egészségközpont  
www.dentinel.hu

- Állapotfelmérés
- Göckutatás
- Panorámaröntgen
- Fogszabályozás
- Gyermekfogászat
- Ultrahangos fogköeltávolítás
- Peroxidmentes fogfehérítés
- Lézeres kezelések
- Mikroszkópos kezelések
- Gyökérkezelések
- Szájsebészet
- Implantátum
- Fix vagy rögzített fogpótlások
- Koronák, hidak, porcelánhéjak
- Fájdalommentes esztétikus fogtömés

**AZ ÖN MOSOLYA A MI HIVATÁSUNK!**

2072 Zsámbék, Nyárás utca 2. Telefon: +36 70 886 4878  
E-mail: info@dentinel.hu



Szabó Tamás

ASZTALOSMESTER  
A PERBÁLABLAK TULAJDÓNSA



Üdvözlöm!

Engedje meg, hogy bemutassam cégemet és az ott készített termékeimet. A műhely szigorú gyártási szabályoknak megfelelően felszerelt üzem, mely lehetővé teszi olyan hőszigetelt nyílászárók gyártását, amelyek IV68 illetve IV78 mm rétegragasztott, két- vagy háromrétegű üvegszerkezettel készülhetnek. Természetesen rendelkeznek EMI minősítéssel, valamint TVB bizonyítvánnyal, ezért az itt készült ablakok és ajtók CE-jellel kerülnek forgalomba.

A mai szigorú hőszigetelési kritériumoknak megfelelő új ház építéséhez, illetve műemlék jellegű épületek felújításához ajánlom az általam készített két- és háromrétegű üvegezésű termékeimet.

Amennyiben többet szeretné tudni a termékeimről, kérem, keressen meg elérhetőségeim!

mobih 06 20 385-3187

műhelytelefon: 06 26 370-280

e-mail perbalablak@t-online.hu

műhelycím: 2074 PERBÁL, FŐ ÚT 70.

**PERBÁLABLAK**  
www.perbalablak.hu



**SÓTONYI**  
épületgépészet

Sótonyi György  
telefon: 06-20-361-5146

Ingyenes helyszíni felméréssel, képzett szakemberekkel és ár-ajánlat készítéssel vállaljuk családi házak, lakások komplett épületgépészeti kivitelezését.

Igény esetén az építkezés, felújítás során szükséges megbízható és képzett szakemberek közreműködésével tudjuk a munkákat elvégezni.

 GÁZSZERELÉS

 VÍZSZERELÉS

 FŰTÉSSZERELÉS

 SZAKTANÁCSADÁS

 FELELŐS MŰSZAKI VEZETÉS

KONDEZÁCIÓS KAZÁN  
VÍZ, SZERELÉS  
GÁZ, SZERELÉS  
FŰTÉS  
S-GÉP  
MOSDÓ  
SÓTONYI  
RADIÁTOR  
PADLÓFŰTÉS  
KAZÁNCSERE  
KAZÁN  
KAZÁN  
KAZÁN  
TERVEZTETÉS  
SZÁLLVÍV  
SZELLŐZÉS  
FELELŐS  
MŰSZAKI  
VEZETÉS  
FÜRDŐSZOBA  
TIGÁZ  
ÜGYINTÉZÉS  
ŐRIGYINTÉZÉS  
LAKÁS  
PONTOSSÁG  
ENGEDÉLYEZTETÉS  
MEGBÍZHATÓSÁG

Tigáz engedélyhez kötött tevékenységek végzése • rendszerek kiépítése  
gázkészülék cseréje, bekötése • tervezetés

Lakások, család házak komplett szerelése, kivitelezése • fürdőszobák felújítása, átalakítása • csőtörés feltárása, javítása • hibaelhárítás • bojler és egyéb berendezések cseréje • szennyvízvezetékek kiépítése, javítása, cseréje

vegyes, gáz, egyéb kazáncsere • fűtési rendszerek korszerűsítése • új rendszerek kiépítése • kondenzációs gázkazán telepítése

megrendelt munka esetén vállaljuk a munkálatokhoz szükséges teljes anyagbeszerzést

info@sotonyigepeszet.hu

www.sotonyigepeszet.hu